

お盆フェア2015

燕三条の職人実演や、毎年恒例の金物市、大人気!地元の新鮮野菜即売会、ちびっこコーナーなど盛りだくさんのイベントです!

ふると割 **20%OFF** (一部対象外商品あり)

みんなで燕製品を買いに行こう
燕製品のふると割開催中!
この機会に世界に誇れる燕製品をお買い求めください!

ミルタ デザインセット 3本組 **2,500円**

セラミック ガレセット 3本組 **2,000円**

アボカド カッター **460円**

キウイ しりしり **630円**

太千切り器 **700円**

浅ザル & トレーセット 25cm **580円**

キッチンツリー グリーン **600円**

着脱ハンドル鍋 4点セット **7,000円**

ふきこぼれにくい片手鍋20cm **3,000円**

鉄製温度計付 両手たぶ鍋20cm **800円**

打打ちや切込に 剪定鋸 海綿鋸240mm **2,300円**

小さな新鋭に便利 特備 斧各種 **1,000円**

木取りに最適 特備 木削各種 **3,000円**

新鋭に最適 特備 ステンレス鋼 大特価 **ステンレス鋼 大特価**

展示 TBS系「**天皇の料理番**」で使用したカトラリー

「Laurel 月桂樹」大正時代から続く日本最古のカトラリーデザイン展示

燕の洋食器メーカー「燕物産」にて手掛かりました。お盆フェア期間中のみ特別展示いたします。こちらの「月桂樹」はレストランメッセピアでご使用いただけます。

13(木) 16(日) **実演** オール純タン仕立

ホリエによる **チタンタンブラー** 名入れサービス

期間中、対象のホリエタンタン商品をご購入の方に無料で版面を各1個、オリジナルメッセージを印刷いたします。

ポイント: フタの厚み約0.7mm

ビールがおいしく飲める

14(金) 「木」との対話

1枚とても同じものはない使い古されたまな板、重み・厚みなどを確認しながら、最後は鉋で仕上げていく様はまさに匠

実演 まな板削り 15:00まで受付

黒ずんだまな板、使い込んだまな板もツルビカ!!

※家庭用の木製まな板に限りませう。 ※まな板の厚み等の状況により、お受け出来ない場合がございます。

16(日) 「火と鉄」に語りかける **三条鍛冶職人** その鍛冶職人たちによる華麗なる包丁研ぎをご覧ください

実演 包丁研ぎ 15:00まで受付

使い込んだ包丁も切れ味が抜群に!

※当日は混雑が予想されますので、出来上がりまでにお時間をいただきます。混雑の状況によっては翌日の仕上がりとなる場合がございます。

14(金) **体験 和釘製作体験**

国の伝統的工芸品の指定を受けた越後三条打刃物のその10品目のひとつの和釘にスポットをあてます

内容: 和釘でオリジナルの箸置きをつくろう!

時間: ①10時~②13時~③15時~

各コース60分程度

定員: 各コース2名

対象: 小学4年生以上の方

参加料: 1000円

申込方法: 事前にお電話にて申込ください

申込先: 燕三条地場産センター TEL:0256-32-2311

14(金)・15(土) **実演 鉋起銅器実演**

茶道具から日用品まで、手作業で銅版を叩いて...打ち延ばし、打絡みの行程を何十回も繰り返して仕上げる

急須・茶筒・茶托・茶室・タプラー・ラビリン・扇などの手作り銅器

贈答品にも最適です。

なめたネジ対策ツール

なめたネジで困ったことはありませんか?

メーカー実演

こんなネジも外せる道具の実演を行います

15(土) 最新製作所

16(日) スリベeps技術

「ネジに強い道具」ネジドリビット!

つぶれたトラスネジも外せる!

レストラン メッセピア **OBON menu** 8.13(木) 16(日) 9:00~15:00

休日朝の朝、思いっきりプリンセス気分

9:00~11:00まで

●プリンセスツリー 1,296円

目覚めのスムージー
米粉のスコーン
サンドイッチ、デザート etc...

煙の国から来たカレー

11:00~15:00まで

●燕三条「煙のカレー」 1,512円

●仔羊のロースト&「煙のカレー」 2,160円

スープ・デザート・コーヒー付

日本で唯一!選べるカトラリー

燕三条は世界的にも有名な金物産業界の町です。100年を超える歴史と技術、そしてデザインのすばらしさを体感していただけます。

ミルタ
片縫針
ピザナイフ

毎年恒例 金物市

他にもお買い得商品が盛りだくさん!ぜひ、お越し下さい!

※表示価格につきましては、全て税込価格となります。

ラッキーウツドシリーズ ラッキーウツドの商品が今回限りのお値段

キッチン用品

ミルタ デザインセット 3本組 **2,500円**

セラミック ガレセット 3本組 **2,000円**

アボカド カッター **460円**

キウイ しりしり **630円**

太千切り器 **700円**

浅ザル & トレーセット 25cm **580円**

キッチンツリー グリーン **600円**

着脱ハンドル鍋 4点セット **7,000円**

ふきこぼれにくい片手鍋20cm **3,000円**

鉄製温度計付 両手たぶ鍋20cm **800円**

打打ちや切込に 剪定鋸 海綿鋸240mm **2,300円**

小さな新鋭に便利 特備 斧各種 **1,000円**

木取りに最適 特備 木削各種 **3,000円**

新鋭に最適 特備 ステンレス鋼 大特価 **ステンレス鋼 大特価**

14(金) **体験** 飛び出す不思議! みんなでつくる **立体アート!!**

朝岡印刷所

1枚の紙から立体ができる不思議! みんなで国会議事堂やスカイツリーを作ってみよう! 夏休みの自由研究にも役立つよ!

参加費 **無料**

ちびっこコーナー!

15(土) **実演 体験** 竹皮草履製作実演

三條下産地の竹皮を使い熟練の職人が草履に編み込んでいきます

希生地を使用し、布草履も実演します

13(木) 16(日) **直売 たこやき**

坂田屋の人気商品! 丹精を込めて手作りしてます

昔ながらの越後の伝統製法で、ふっくらと風味ゆたか

13(木) 16(日) **直売** その場で **鯉揚げ** を削ります

風味と柔らかさが格段に違います!

だしが利いた冷やしうどん

14(金) **産直** デラウェア

山形県南郷市

山形県ぶどう発祥の地より人気のデラウェアを産直!

13(木) 16(日) **直売** タレなしでうまい **燕餃子**

国内産にこだわった餃子をぜひご賞味ください!

新郷県産(南郷産をむ)の豚肉を使用しています。そして、水に強いもちたぶり旨味たっぷり餃子となっています。

14(金) **直売** 佐久間食品の **出だちもち**

佐久間食品

豆乳おからドーナツをご提供いたします! お茶菓子お土産にどうぞ!

14(金)・15(土) **直売** いが餅 くるみ餅 笹だんご など

地産地消 三條産新米 三條産新米 くるみ餅

夏期の代表的な餅菓子! 三條産新米とご賞味ください!

13(木) 16(日) **恒例! 大抽選会**

お楽しみ!

期間中、当センター商品2,000円お買い上げごとに1回分の抽選券を進呈!

特等: 宅万円商品券

直売 地元の農家による農作物販売

※売り切れの場合はご了承下さい。 ※販売物につきましては変更になる場合がございますのでご了承下さい。

15(土) **森の工房・くま**

販売物: 赤うり・夕巻なす・煮干ごぼろ・塩辛

15(土) **石黒ジャム工房**

販売物: 梅ジャム、ブルーベリージャム、桃ジャム

15(土) **とろんご塾**

販売物: 米・野菜等

15(土)・16(日) **中川IFA**

販売物: 餅・梨・なす・きゅうり

14(金) **オリジナル缶バッジの製作**

10:00~16:00

世界に1つ 君だけのオリジナル缶バッジを作ってみませんか?

所要時間: 15分程度

1回 **300円**

14(金)・15(土) **燕三条OXサイズ!!**

11:30スタート!! 「5,000円旅行券が、欲しいか〜!!」

11:20より参加券を配布します

小学生以上参加できます!

燕三条に関するクイズに答えて5,000円旅行券をゲットしよう!!

参加費 **無料** 先着100名

13(木) 16(日) **毎年恒例 ちびっこコーナー**

最終日16(日)は午後4時半まで!

11:30~15:00

11:30~15:00 **あぞび券** 11枚つづき: 500円

13(木)・15(土)・16(日) **500円**

シリコンで作るスイーツデコレーション

新射的ゲーム
新新輪投げゲーム
水風船つり
コンピューターゲーム